

Số: 3011 /TB - VDHC

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 12 năm 2025

THÔNG BÁO MỜI KHẢO SÁT VÀ CHÀO GIÁ

Hiện nay Công ty Than Dương Huy-TKV có nhu cầu khảo sát và chào giá thuê máy rửa khay, rửa bát bán tự động tại Nhà ăn MB +40 với nội dung như sau:

1. Nội dung hồ sơ chào giá:

- Lập báo giá chi tiết theo nội dung đính kèm.
- Bản báo giá do đại diện hợp pháp nhà cung cấp ký tên và đóng dấu.

(Trường hợp ký thay phải kèm theo giấy ủy quyền, quyết định bổ nhiệm hoặc văn bản tương đương).

2. Kính mời Quý đơn vị quan tâm báo giá việc thực hiện dịch vụ trên và báo giá cho chúng tôi trước 10 h00 phút ngày 26 tháng 12 năm 2025.

3. Báo giá của Quý đơn vị xin gửi về: Phòng Kế hoạch và Quản trị chi phí Công ty Than Dương Huy-TKV; Địa chỉ: Tổ 5, Khu phố Trần Hưng Đạo, phường Quang Hanh, tỉnh Quảng Ninh (Điện thoại: 02033. 862.238).

(Đối với các đơn vị chào giá gửi báo giá bản gốc cho bên mời chào giá qua bưu điện hoặc nộp trực tiếp theo địa chỉ trên).

Xin trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận: 

- Văn phòng TKV;
- GĐ Cty (b/c);
- Tổ tư vấn lập dự toán;
- Lưu: KH, VP.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC 



Bùi Xuân Phương

BẢN CHÀO GIÁ

(Kèm theo Thông báo số: 3011 /TB - VDHC, ngày 17 tháng 12 năm 2025)

STT	Nội dung	ĐVT	Đơn giá 01 tháng (đồng)	Số tháng	Thành tiền (đồng)
1	Thuê máy rửa khay, rửa bát bán tự động tại Nhà ăn MB +40. Số lượng: 01 máy (Thông số kỹ thuật có phụ lục kèm theo)	Tháng		24	
	Tổng cộng trước thuế				
	Thuế GTGT				
	Tổng cộng giá dịch vụ đã bao gồm thuế				
	Bằng chữ:/.				

CÁC ĐIỀU KHOẢN KHÁC

- Máy mới 100% chưa qua sử dụng, năm sản xuất từ năm 2025 trở lại đây.
 - Đơn giá trên đã bao gồm đầy đủ các loại thuế, phí, lệ phí (nếu có).
 - Hình thức thanh toán:.....
 - Hiệu lực của báo giá:.....
-

Đại diện hợp pháp của Nhà cung cấp
[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

Handwritten signature and stamp

**PHỤ LỤC. THÔNG SỐ KỸ THUẬT CỦA MÁY RỬA KHAY,
RỬA BÁT BÀN TỰ ĐỘNG**

(Kèm theo Thông báo số: 3011 /TB - VDHC, ngày 17 tháng 12 năm 2025)

TT	Nội dung	Đơn vị tính	Thông số kỹ thuật
1	Hệ thống bơm rửa (Gồm có 04 bơm 380v – 1 kW áp suất = 10bar, 03 bơm lưu lượng 250 lít/phút 380V - 0,5kW = 8bar lưu lượng bơm tuần hoàn 70lit/phút (với công suất tối đa)	Hệ thống	Loại bơm nước nóng ly tâm 110°C đầu phun inox 304, 130mm
2	Tốc độ rửa chậm công suất lý tưởng	Khay/giờ	1.850
3	Tốc độ rửa trung bình cao	Khay/giờ	2.750
4	Tốc độ rửa cao	Khay/giờ	3.300
5	Rửa hỗn hợp bát, thìa, đũa, nồi và chảo có kích thước	cm	≤70
6	Kích thước khoang rửa (dài, rộng, cao) trong khoang máy	m	Dài 2,8 m, rộng 0,8 m, cao 0,5m
7	Nhiệt độ rửa đầu vào (làm sạch ngay từ đầu vào)	°C	85
8	Nhiệt độ tráng đầu ra (phù hợp với nhiệt độ khi nhặt ra không gây nguy hiểm)	°C	70
9	Lượng nước tiêu hao chuẩn	Lít/giờ	550
10	Chất liệu vòi phun (inox 304)	Tia phun	28 vòi x 32 tia/vòi chéo + thẳng = 896 tia phun; Đường kính vòi phun Φ130; Đường kính tia phun 1mm, áp lực 3,5kg/cm ²
11	Hệ thống điện (đóng mở aptomat 1 cái 100A + 1 cái 3 pha 4 cực chống rò + hộp điện chống giật)	Hệ thống	Bán tự động
12	Bảo vệ, cảnh báo		
12.1	Bảo vệ mắc kẹt	Cái	2
12.2	Cảnh báo cạn nước	Cái	1
12.3	Cảnh báo trùng xích tải	Cái	1



Handwritten signature and date: 11/12/2025

TT	Nội dung	Đơn vị tính	Thông số kỹ thuật
12.4	Đồng hồ báo nhiệt độ nước	Cái	1
12.5	Đèn báo chế độ chạy/dừng	Cái	1
13	Kích thước tổng thành máy (Dài x rộng x cao)	m	3,5 x 0,85 x 1,6
14	Tổng trọng lượng máy	Kg	1.200
15	Đồng hồ điều chỉnh nhiệt độ	Cái	1
16	Xe thùng chứa nước ngâm trước lúc vào rửa	Cái	01; Kích thước: DxRxH=1,5m x 60cm x 45 cm
17	Rổ xếp thìa đũa và các vật dụng khác	Cái	2
18	Rơ le ngắt hành trình 2 đầu	Cái	2
19	Đồng hồ đo nước tiêu thụ	Cái	1
20	Lưới chống côn trùng	m	22
21	Tời nâng khay bề sục	Cái	1
22	Phên lọc thức ăn thừa lần thứ nhất	Cái	3
23	Cốc lọc tinh trong 3 bể ngầm lần 2	Cái	3
24	Chất tẩy sử dụng các loại nước rửa đang sử dụng trên thị trường Việt Nam.		Loại dầu rửa bình thường 1lít/550m ³ khi thải ra môi trường không gây nguy hại

Ghi chú: Các thông số kỹ thuật nêu trên là yêu cầu tối thiểu; nhà cung cấp có thể chào máy có thông số kỹ thuật tương đương hoặc cao hơn, bảo đảm đáp ứng nhu cầu sử dụng của Công ty.



Handwritten signature in blue ink.